

海外紀事

清大汕厂翁著

下

進步書局校印

海外紀事卷四

清 嶺南長壽石頭陀大汕厂翁謨

七月初一海口發舟是夕也天色晴霽四野煙沉村燈漁火歷亂繁星別國離懷不禁其為黯然者該伯鳴銅鼓三通衆船齊棹船中悉滅燈燭惟該官持火繩一條立於船頭或左或右或遲或疾皆視一星之火為號令舵楫應之不爽出至洋邊沙磧上泊定復撤去涼篷幢然一舟露寢其上夜及二鼓銅鼓復鳴百橈搖動波浪如山震撼崖谷衆軍奮及極起賊波盡成碧綫凝望海中轟雷掣雷似數十條火龍飛度岡巒之上身之聳險亦不復知矣假寐片時東方既白披衣起視水色澄淨不知已入山環抱中沿海礁石岷嶇嵯岬樹上白猿成羣嘯擲山花野果紅翠紛披跂望隔坡桅如聚矢詢知則為糧船候風於會安港矣八舟俱到暫停港口沙平如鏡一望無際上有海漂消螺蛸殼紅白斑斕可愛復架涼篷坐卧因識紅船利涉為人力強雖海濤奔湧而能殺其勢使平以隨舟也轉出沙碛不移時到糧船泊處維舟兩岸人煙輳集行人負擔忽忽為起早市矣一紅船先在鎮土官來見蓋會安藩鎮云供早膳頗鮮備由是始知沿途具供候者行者皆按日時晷刻不少爽殆釋然乎了無

饗具之故而愍軍人用力之齊亦可見王令如山人莫敢易顧語隨杖曰修行薄劣何以當此而不折福乎戒子菴於此者及信向四衆皆持檳榔鮮果茶食禮獻飯訖銅鼓一響軍皆登岸而炊者無問已熟而食或熟而未食或半熟或接浙咸奔還解纜柳擊中流時而魚貫時而雁行時列而為一時分而為二時而頓足棹歌莫不秩然中節微風水面湛澹漣漪遠近平坡竹林曲薄既幸舟行之順利復計歸國之有期胸次悠然有未及名言者乘興作秋夜渡海曉抵會安詩三首云

秋生海國憶鄉關良夜歸帆一破顏人語却從天上下詩情多在霧中間疎星入水流千丈遠棹移燈出半山猶問會安何處是不知身到蓼花灣

倒嶽傾瀉亂雪堆還移天上走轟雷披衣坐向船頭望大水聲從地下來樹杪鹹波飛電出峰幻落月老龍迴番人送供煙郊外鎮土茹堂隔岸開

老髻蕭疎逐客程煙波漠漠海中行風寒斷嶺猿聲急浪捲新沙雲影橫落拓人皆疑慢世浮沉吾不尚虛名此時歸去松門下正好看花步月明

既而三台在望矣千峰迤邐皆上獨三台石阜穿田特起兩山臨水一山差小遙視豐茸漸近仰觀大木數圍從石罅生沿山溯洄見石有直矗而起者倒垂而下者穴

竅而深峭壁而峙者。惟不見寺。初謂頑然無甚奇趣耳。去山半里。一僧立而熟望。即返疾走。從山背石隙穿去。山前一墟。墟前登岸。百武為古寺。寺僧鐘鼓具。衣迎謁禮佛。坐定。茶新香熟。灑滌整次。竊訝其速。乃知先時望而却走之僧。所為準備也。便欲供齋。余曰。且待登山。後何如。杖策出門。山在寺左肩。環山皆細白沙堆阜。高低風吹成文。若水波微皺。石壁縫罅。亦如波浪層疊。日射苔衣。丹碧歷陸。四望陡峻。無登陟徑。忽兩壁劃然中開。白石為磴。夾峙懸崖。時有秀木挺出崖表。息蔭其下。如坐玉中。涼風蓬蓬往來襲體。令人枕石欲睡。升盡豁然。平濶大樹茂密。倚石為殿。不甚高。堅緻牢實。可以經久。國師化王所建也。出殿右一徑。竟殿復左折。兩崖漸高。雜樹垂藤多。蔓葉洞口暗黑。下堦漸光。階盡而竊日瞳瞳。從天窗矚下。周洞平圓。可容千人。四圍斬削透天。數穴枝葉交影。獼猴攀緣俯首窺人。叱之不去。住僧曰。人少。彼則羣來狎侮云。一古藤從上石隙垂透地下。粗如盂口。矯矯百尺。直如弩弦。東洋羹曾以千金構求。不許云。生平經遊洞壑頗多。潔淨爽朗。此其最也。惜布置神佛相惡俗。為茲洞之累。茶未終席。為覺寒凜。尋洞口而出。經數巖竇。一一果如登圭峰時人所述者。至山脊雙石聳峙如門。中門望海廣漠。長風爭門以入。不能正立矣。紆迴右轉。為尼僧

菴曲徑通幽。閒寂無鄰。落花片片。山峰吟掠而已。菴主延坐。一茶即行。殿階之左。一徑委折下。為汲道。數百步。巨竹為闌。降盡為巖。巖盡雙流。澌澌伏流地下。綆索引汲。清冽泠泠。稍一盥漱。冰齒寒骨。陟而右折。一洞高爽。旁一石戶。窺之冥冥。有光從者。曰轉入。則窗牖從懸巖開闢矣。時方坐磐石。回憶半年猥處禪林。日與曇曇墻塚相對。有此一遊。可謂從前耳目為之一清。惜大好山主人。不加剪刷。令到處荒榛蕪穢。蟲吟唧唧。倘畧疎剔點綴。則樹石皆生趣秀發矣。因歎山水之生。有幸有不幸焉。在中華一丘一壑。亭臺樓館。爭就映帶。文人高士。一經品題。遂成千古名勝。置之荒隅窮海。雖奇峰秀石。埋沒蓬蒿。幸而為樵牧之所謳吟。牛羊之所訛寢。一旦不幸為俗人主意。布置鄙劣。點染惡濁。反令山靈失色。過客低徊者。可勝道耶。則今日之遊。不可無詩。且為峰洞勒名也。安知千載後榛莽之墟。不為都邑繁華。唧唧蟲吟。不為觴咏絃管耶。是則茲山之名。自我而立。詩且為之冠矣。有告以下百丈梯。從山背還寺者。余曰。且休矣。不妨留連兩日。以窮茲山之勝。何忽忽為。還下院齋畢。適國師網輿從陸始至。訝船到之速。云老和上且遊翫兩日。某午餐罷先行。吩咐會安。該伯官整備停當。駕後日始來可也。方擬題名峰曰海洞。湧曰華巖。作歌礪石。鐫銘監官聞之。

乃告曰。王令今日送老和上到會安。遲恐某等有違君令之咎。况軍人盈千。此處糧食無所措處。必請還舟。暇日再來。余惜山水勝遊。造物亦且忌全耶。隨登舟解纜。行未幾。日已夕。由支河取徑。捷潮涸。為糧船所梗。諸軍下淤泥。推挽不可動。內監怒打軍人。努力扛舟而渡。二鼓抵會泊岸。仍宿舟中。作遊三台山長歌一章。七律二首。

歸帆欲趁西南風。紅船送出祖河中。多情國主重離別。海口復錢登圭峰。道是此峰凌海岸。目送余舟轉粵東。峰頂雲藏永和寺。周迴林木何青葱。繩輿駕出當曉日。刀鎗金蓋排長虹。逶迤導我披林莽。前行沒脰沙蓬鬆。平坡踏盡到山麓。拔地直抵滄溟衝。海氣浮空但煙霧。天風迢遞來疎鐘。斷連仄磴懸樹杪。僕夫喘息穿篠叢。兩步一歇到峰頂。水天冥漠開鴻濛。身危若欲輒傾墜。波濤蕩瀉駭心胸。此時天色漸清朗。煙巒幾點浮虛空。指說征途從此去。三台更是蓬萊宮。我聞發舟不待旦。鹹波棹撥光游龍。蛟鼉潛寐不知醒。達曙忽睹三高崧。嶺岬山根嚙海水。草木石罅偏豐茸。策杖登臨已停午。沙子日炙妨追從。山前寺僧供笋蕨。入座數朵青芙蓉。陰晴石壁異向背。苔蘚翡翠丹砂紅。行近雙崖迎面起。轉側一線天忽通。方圓亂石疊磴道。勾枝仰視時相蒙。如陟太華千尺峽。有函真可丸泥封。豁然

百丈開平行。應對倔強來山童。告我巖竇一十七。中有一洞誠天工。何須坐此苦
扇。彼中六月長三冬。微茫小徑繞殿後。欹斜石立生衚衕。到頭削壁闢牖戶。茂業
欲度心忪忪。初行窳窳漸黯黯。山鬼暗窺伏人踪。薜荔沿崖牽客袂。躡足葉響迴
秋楓。旁皇注目漏光影。沒階隔日方瞳瞳。地平圓潔若明鏡。舉頭顯敞高穹窿。笑
看環堵坐驚飈。通天穴竅垂筠籠。大石如房小如卵。闢湊整截成崆峒。疊文波浪
或冰裂。闔窄起伏紛難窮。古藤直挂三百尺。渾身皴理龍鱗同。幾回摩挲手不釋
坐久便覺寒氣冲。還尋洞口出周覽。雲巖處處爭玲瓏。登高縱目奔浩瀚。陰泉赴
壑流淙淙。一樹一石一幽趣。惜哉勝槩生不逢。渺無名題稱賞鑑。縱橫怪石埋蒿
蓬。翻遭俗物加點綴。坐使勝蹟虧人功。若然置之通都與大邑。名流觴咏殊春容。
不見山陰及峴首。羣賢雅集羊公雄。至今傳頌各不朽。空山何致鳴秋蛩。我將華
嚴顏洞峰海湧。長篇短作鐫石精磨礱。山靈人事更否泰。庶與日月齊初終。同遊
居士木灣子。記者別號乃厂翁。

南溟一壑起雲幢。海氣旋空絕壁蒼。忽捲晴天飛霧雨。倒翻大地射台光。巖花曲
引通霄路。澗水分流散谷王。洞口煙霞蘿半掩。山精相逐老蛟藏。

風雷響處湧層巒。隔澗飛猿上翠干。遙望浮天青幾點。平空踏玉白千盤。高穿石竇蒼藤古。細挂雲簾碧乳攢。繞徑蒸沙當日午。偶來息影覺秋寒。

次早登岸。住彌陀寺院。宇偏窄。不足以容大衆。分布於觀音堂各處。謂少停幾日。便上洋艚。無事起蓋房屋。以重煩苦軍人為也。該伯內監。終以王令為重。翌日。竹木並舉。朝築幕成。寮舍八九間。中為一廠。會客。蓋會安各國客貨馬頭。沿河直街。長三四里。名大唐街。夾道行肆。比櫛而居。悉閩人。仍先朝服。飭婦人貿易。凡客此者。必娶一婦。以便交易。街之盡為日本橋。為錦廂。對河為茶饒。洋艚所泊處也。人民稠集。魚鰕蔬果。早晚起起絡繹。馬藥物時鮮。順化不可構求者。於此得致矣。大約會安東南北三面近海。惟西邊一路。綿亘連山。接東京而通西粵。故西去數十里外。設鎮土衙門。狀如王府。防鄰警也。客居既繁。因之旋視無歸。而遺骸暴露者。在在都有。余聞之。愀然動念。囑國師語閩客為倡首。募義塚地。收掩孤骨。是為引。

竊惟慶生悼死。乃親友之常情。掩骼埋胔。實仁人之厚德。近見遺骸遍露。多聞旅櫬無貲。背井離鄉。置身何地。不由代白。莫可相成。茲大越國會安府者。百粵千川。舟楫往來之古驛。五湖八閩。貨商絡繹之通衢。間有財並陶朱。豈無義同鮑叔。悲

填溝壑。慘踏牛羊。如其祖居山左。難返太行。設或產自河南。馬回銜嶽終年浪跡。惟餘兩眼含酸。一旦危亡。頓爾四肢落寞。值眷絕親疎之日。况天遙海闊之方。秋與怨俱深。砧斷杵殘。孤魄淚夢隨家共遠。風吹雨打。濕燐燈骨。尚暴於煙郊。信何傳於閭里。利名興盡。歲積體膚勞。腐朽誰埋。路窮僮僕散。孰料半途捐館。堪憐絕域棲魂。雁斷長空。那得尋聲遙赴。閨中有待。還思滿載歸來。憶昔歡歌慷慨之音。竟同流水。只今俠氣周全之誼。須藉路人。顧范希文麥舟之助。古道猶存。想徐孺子束芻之儀。遺風可續。即一粒一錢之樂贈。亦再生再世之弘慈。得葬高原。招回故國之魂。當圖結草。但求坏土。縱作他鄉之鬼。亦賴脫驂。非徒惠於無名。勝矣素車白馬。若施恩而不報。悲哉芳草王孫。欲舉義墳。必需善士。緣應首倡。愧糠粃在前。事必合火。頌功德無量。謾比鶴歸華表。相將牛卧介山。挂劍延陵。埋琴子敬。勿辭協力布告同心。

是引即書付緣首國師。讀畢頂禮云。今彌陀寺。當此衝要。為往來雲水止息之處。歷年久遠。風雨傾頽。某欲重建。乞垂一言為引。進知老人以筆墨作佛事。現毫端之寶刹。微情仰白。必勿慈允也。因作募修彌陀寺疏。

唯心淨土。雖云處處現成。自性彌陀。謾說般般具足。無為必藉有為而顯。真諦須憑世諦而周。煉石補虛空。終美娑皇之手眼。布金隆法會。還推長者之神通。奇功全賴人興。勝事豈堪坐視。惟茲梵剎。創自唐朝。寺在會安。乃八郡三州之要道。僧投大越。實雲來水往之衝途。頗開接引門。便是安禪地。十洲東望。霞明連滄海。蜃樓十里南馳。花發映占城春色。對艾山而煮茗。儘容高士行吟。淸沙沼以栽蓮。足可招賢集社。滙洋常住。凡聖同居。道場既啓於當年。因果不泯於此日。雖靈臺無變壞。奈歲月有遷移。昔者廢今者興。佛面猶存人面改。三日風。五日雨。戒堂零落。食堂頽。擎拳韋護。攔不住泥塑金剛。吐舌哼哈。喝不定木雕彌勒。香殘燭灺。誰知苔蘚到厨生。寒蠹暑侵。至使法身露地立耳。聞尚然動念。目覩馬不關情。爰有果國師。慨思重建。願與熱腸漢。協力同行。若言西方十萬程。當面錯過。直饒苦海無邊岸。回頭便登。是宦是民。起早上慈航。普渡善男善女。何必待沒路思歸。信意揮來。總是箇中極樂。乘時拈出。並非分外機緣。山門大殿。須教指日告成。雲室廊房。都要斬新輪奐。華屋頤起。獨木難支。順風而呼。知音必應。賣簣客幾多金。自湘水傾流。能事備矣。棄家兄無數物。從風雷運至。厥功偉哉。莊嚴諒已熟聞。福德無煩。

再述

到不幾日。尚有衲子。未及在順化登壇受戒者。朝夕禮求。洋船尚以客賬未起。無能放關出港。特代啓王批。凡官軍所欠客賬。限日完結。始訂初十出尖碧蘿。備薪水。老和上十五六上船。候風即開也。僧俗懇戒者不已。因念未即開船。有十日之暇。彼輩拜請篤切。何惜三日之勞。曲為成就乎。遂許初七日傳戒。報聞遠近。至期四眾戒子三百餘人。悉為成就。命國師及後堂給牒。仍走札與王用印。天氣經秋。尤然酷暑。隨杖相踵。傷暑發火癰。醫莫能治。惟食西瓜冷水。獲愈矣。寺之右有關夫子廟。嵩祀最盛。閩會館也。主會預乞祝文。漫為走筆。

迺聖迺神。允文允武。讀書明大義。具法眼於一部麟經。報國盡孤忠。抱遺恨於三分鼎足。但知有漢。豈肯受孟德專亭之封。業已無吳。不妨爽子敬荊州之約。秉燭達旦。挂印辭金。一生謹守臣心。百代崇加天爵。自古英雄稱帝。稱王。未有稱夫子。倚殿超哉。從來豪傑。即正即直。如斯即聖賢。蔑以加矣。高人烈士。動輒長揖傲王侯。若美髯公之遺像。在茲。自然稽首。孝子義夫。無過一方隆俎豆。乃普天下之昭承。由是莫不感通。處處山呼。年年嵩祝。某等躬逢上壽。叩拜下風。同志二百六十。

餘人獻爵五月十三吉日聖其降耳凜凜猶生神則饗之洋洋如在伏願河清海晏長浮蘋藻之香世足家豐共沐歲時之慶微情敢告

七月十三日洋船移棹先將粗重器物付載船上然須十五始到尖碧蘿約二十日登舟候風王差番官通吏道及僧鐵帆送余歸國十九侵晨監官備田姑船四十隻坐余紅船中午後解纜時余雖喜指日還鄉然謂風信水勢過期行未必果但不欲明言恐為兆耳至港口夜泊候潮三鼓齊發平明抵碧蘿上洋船定十二馬蘿為偏窄以歸故可相忘矣王差人候問所需計無有缺轉恐風信延遲不妨多貯水米以備不時因書付差還報越兩日赤白米共四十擔運至計其何速知者曰此間有象路為王急使之徑一旦可達順化令到即港中糧船支發故快耳內監該伯告回船亦整頓貯水專候舉帆隨杖在彌陀寺中無一不發熱出癰者獨余最後將謂可免不意上船三日而寒熱起矣連日皆東北風雨色微濛山不見頂客老此皆曰此作春也大越氣候歲以秋冬為春夏秋冬時每陰雨連綿雲霧四塞諸溪水漲路斷行人百物騰貴束薪十錢不熟一炊居人預為之備謂之做春斯時則羣山無影茫茫海中莫辨所向船不敢出口矣以故風雨因病轉添病因風雨增劇奄奄一氣喘息

船中。差僧鐵帆棹還會安延醫。兼報王風信不便狀。至廿七過午漸晴。徹夜星光明。日白露。次早即速開船。船主終以風信不便為辭。且謂差僧未還病無醫藥。歸心如焚。遂乃明燭燒香。望西南起拜。持咒禱風。薄暮西南風起。差僧亦至矣。於三十日鳴鑼起碇。數十田姑艇纜帶出口。風正滿帆。渴望得歸。此樂何似是夕也。木灣夢一人。裘帶都雅。夢中驚異。何從得是人流寓此間者耶。既而謂木灣曰。汝曾讀愛誠子書。當知在老和上不難相助。然有說焉。手出革繅與之。且曰。為我寄和上。將來因緣在此也。夢醒歷歷。乃述與余。不知何意。是時船正疾行。皆不理諭。而南吹漸微。舟所進幾與所退相敵。頃刻大雨。北風猛作。勢不可支。舉船盡以長沙為憂。余披衣持咒。久之。東南一陣颶風陡起。黑夜雲霾。手不見掌。各倉惶聽命。總管見龍行隱飛。舞於船左右。約一更龍去。從前北風所飄流之路。須臾盡復風雨。後海光天色。照灼遠近。至是而歸心始灰矣。平明霽色。見山痕澹澹。不數十里外。仍是尖碧蘿也。隨風竟返至山港。舟人擊鼓賽神。各加額曰。餘生再造也。連日風浪滔滔。海邊小船盡推沙坂之上。余時寒熱腹患漸止。飲食不進。况船上顛撲多日。肌澤無存。朽骨數莖而已。木灣語亦爾。侍者云。今天氣風色如此。勢不能開船歸國。聞此山上有觀音堂。何不且請老

人上去一沾土氣運行血脈或可加餐乎適又聞述初六有大風邊海人風色素詣不可不信何苦令老人病軀復受顛撲也亦爾不向余明言但一上岸踏看即駕兩小船來促登岸此時風浪漸緊矣觀音堂離數里不能往僦居草屋門檐低壓磬折以入行人數至摩頂蓋近海避風制唯爾也坐定風濤轉急入夜颶風怒號摧山隕石茆屋盡倒潮撼羣山聲勢凌厲碎人心膽余幸得片地棲身念船中諸子遭此危險生死間止容髮慘慄之狀不知何似然黑夜風濤將奈之何竟夕為之不寐乍曉船上者奔至皆曰重生昨宵情狀可不言矣過日晴霽強起扶筇訪之方人乃知即岫嶠山葛洪因是而請為令者然丹砂無復氣矣形勝殊佳地脈疑有靈焉洲島數峰環抱如几海中平橫一案東缺復兩山對峙為塞中則洋船出入門戶也直接主峰之下有本頭公廟廟左百步有石泉清甘村人所汲男女浴者無虛候俗記好浴果不誣也山足平沙如半月落落茆屋不滿百間除老弱幼稚藉於官者猶三百壯丁生事漁樵二者而已醯腊具腥比戶然也山皆石樹木蒼蔚遍山花果牧豎鼠雀之餘矣廟頗私敞神甚靈洋船往來必虔禱祀也命該社開扁鑰侍者上香一瞻神像讀封銜知即漢伏波將軍本頭公國人所崇謚號云褰帷瞻像儒雅風流水灣恍然

曰。疇前之夜見夢者。儼若人也。始憶誠子書伏波所作革絳其佩韋義乎。因緣宜緩。老和上今歲殆不能還。神人明相告也。壁間粉板有徐孚遠七律一首。字為塵埃封。掩拂拭讀之。甚佳。是以效顰作詩書壁。

濤聲滾滾石巉巖。漢將神祠祀碧嵒。自昔節分東下水。至今人渡北來帆。夢傳佩韋言三復。預報遲歸書一函。千古威靈遺像在。秋風落日照安南。

先余數日放洋一船名馬艚。亦是日還。茲舟海上有名便利。人力精銳。至是三出。皆返。遂羣決壓冬之志。壓冬者。洋船他國度歲之名也。歸興冰釋。鐵帆馳報。王未返。徜徉於濃陰磐之上。作岫嶼阻風詩十首。

已去復還住。秋高故國心。念將身命重。緣與島嶼深。孤嶼無猿果。鳴皋有鶴音。朔風連日起。花雨散前林。

歲序秋將半。安南始作春。波濤聲徹夜。雷雨勢經旬。山色今朝綠。泉流昨雨新。與圖記風俗。好浴果然真。

田姑名鄉送出淺。貫索帶勝艚。鉦鼓喧晴日。西南正好風。寧還岫嶼港。復問本頭公。

欲假明神力。揚帆指粵東。

留戀舟師意。蹉跎白露時。人情看既爾。節候況如斯。微吹輕難進。回波急莫支。故山頻悵望。不獨我歸遲。

開疆原漢代。請令葛洪過。服食無仙吏。靈祠有伏波。丹砂空髣髴。風雨在巖阿。惟見漁樵徑。煙寒月下簑。

病軀苦危浪。磬折入柴扉。海颿秋方盛。衡茆夜盡飛。村燈微欲曙。林鳥濕難歸。不寐愁諸子。中流何處依。

強起看秋色。扶筇傍澗隈。沙明前渚月。潮響夜山雷。野果留官禁。飢猿向客哀。片帆歸日暮。妻子喜魚回。

遠近皆漁舍。中厨水族多。居然充甌粟。竟可委田禾。腥氣透微入。秋聲卷樹過。渺余滯南國。長日盼滄波。

缺月漏茆屋。危風振海飈。水雲迷舊國。風雨正生潮。野鼠依山嘯。寒鼃駕浪驕。病中眠數起。竹影對蕭蕭。

道人遺菜把。相逐笑顏開。邊海那能得。空山何意來。洋船留不返。番使去忘回。上下無交日。鄉心夢裏催。

是日鐵帆迎船至矣。午後返會安。王差內監齋書。紅船亦接到。便欲迎還。順化供養。奈病體羸弱。不任舟車。復於彌陀寺結茆葺宇。安住大眾。庶就參耆藥餌。調息精神。怡情翰墨。消此客中歲月。間止順化見王而已。不謂王聞不果歸粵。先自慶慰。語人曰。吾苦留老和上不可得。今風信為我稽行。豈非龍天挽留老和上於我國宿世緣深耶。亟促國師來。久雨潦溢泥塗未即行。王遽命撤禪林方丈。另蓋於天姥寺。差人候請。既而兩番俱報余病未堪勞役。乃續遣奉書。并人參至。感此眷眷之情。往答未能。暫裁書着侍報謝。

前者老僧萬不得已。必欲還山。悉在王之洞鑒中也。時王苦留不住三年。亦須一載稍盡供養。自顧薄福。抱慙忍別。勞駕統領闔國文武貴官。相送海口。挽登圭峰。設餞而後送過會安。到尖碧蘿山前。及上洋艚。秋經白露。船主夥長皆言北風甚急。帆不能放。老僧持咒祈請南風。次日西南風起。擊鼓鳴鑼。揚帆出海。經兩晝夜。北風漸作。行莫能前。於是再祈。午後南吹滿蓬。正發中頂疾行時。忽然北風飛浪。大雨傾盆。龍騰蛟起。地覆天翻。幾乎有萬里長沙魚腹之患矣。余惟默坐持咒。正在慌忙無措處。陡作一陣東風。將船送回碧蘿山下。諦想龍天亦有欺貧重富心。